

# WORLD CLASS PARTNERS

Austrian Technologies for Mining + Oil & Gas

23 – 25 March 2021 | Latin America



## Missão Virtual de Negócios Mineração + Petróleo & Gás na América Latina 2021

### PARTICIPANTES AUSTRIACOS: **PETRÓLEO & GÁS**

<b>ANDRITZ</b> Controle de poluição do ar; Hydro; Peças de desgaste projetadas;	<b>AGRU</b> Plásticos	<b>ATMOVE</b> Soluções de biometano
<b>ComFin Software</b> Software de gerenciamento de risco e comércio de commodities	<b>DMH</b> Vedações	<b>DOKA</b> Tecnologia de cofragem
<b>ESS</b> Simulação por Software	<b>GETZNER</b> Isolamento de vibrações	<b>HOT ENGINEERING</b> Inovações em reservatórios; Treinamento e desenvolvimento
<b>IDENTEC SOLUTIONS</b> Soluções de segurança sem fio para pessoas, veículos e bens	<b>ILF Consulting Engineers</b> Engenharia & Consultoria	<b>INNIO</b> Motores a gás
<b>JETFLOAT International</b> Elementos flutuantes modulares	<b>LARKALIS</b> Comércio, Engenharia & Soluções empresariais	<b>LMF</b> Compressores alternativos e de parafuso rotativo de ar e gás
<b>MetGIS</b> Previsão meteorológica de ultra alta resolução	<b>PROBIG</b> Tratamento de água e águas residuais	<b>RAGSOL</b> Modernização de campos de petróleo e gás
<b>RIEGL</b> Sistemas de medição a laser	<b>SEAL MAKER</b> Vedações	<b>SEMPERIT</b> Mangueiras hidráulicas e industriais
<b>VERAUT</b> Comunicação de dados sem fio; Soluções de medição de energia	<b>WAAGNER-BIRO Bridge Systems</b> Soluções de pontes de aço	

## PARTICIPANTES AUSTRIACOS: **PETRÓLEO & GÁS**



**Sr. Harald Prieler**  
Regional Manager Americas  
APC

T +56 9 56196408  
E [harald.prieler@andritz.com](mailto:harald.prieler@andritz.com)  
W [www.andritz.com/apc](http://www.andritz.com/apc)

**Sr. Peyman Behirad**  
Regional Director P&P

T +56 41 3330 353  
E [peyman.behirad@andritz.com](mailto:peyman.behirad@andritz.com)  
W [www.andritz.com](http://www.andritz.com)

**Sr. Enrico Simonetto**  
Division Manager Hydro

T +56 2 462 4653  
E [enrico.simonetto@andritz.com](mailto:enrico.simonetto@andritz.com)  
W [www.andritz.com/hydro](http://www.andritz.com/hydro)

O grupo internacional de tecnologia **ANDRITZ** oferece um amplo portfólio de fábricas, equipamentos, sistemas e serviços inovadores. O grupo de capital aberto conta hoje com cerca de 28.400 funcionários e mais de 280 localidades em mais de 40 países.

A **ANDRITZ Air Pollution Control** é uma fornecedora líder de tecnologia inovadora para sistemas de controle de qualidade do ar (Air Quality Control Systems - AQCS).

A linha de produtos combina mais de 40 anos de experiência em engenharia em vários setores ao redor do mundo.

A **ANDRITZ Engineered Wear Products** oferece:

- Redes/filtros de entrada de água passivos → atendem a todos os requisitos de proteção da biodiversidade marinha; especialmente projetado e adequado para usinas de dessalinização;
- Peneiras de arame em forma de cunha para centrífugas → para todas as marcas e modelos, alta resistência ao desgaste e precisão de canal;
- Prensas de placa de filtro → para todas as marcas e modelos, para todos os tipos de designs.

A **ANDRITZ Hydro** fornece tecnologia turnkey (chave na mão) para a energização de todos os equipamentos e da própria fábrica, com atuação especial na construção de Subestações Elétricas de interligação e equipamentos para o BOP elétrico e mecânico da fábrica.

### Sistemas de controle de qualidade do ar

(Air Quality Control Systems - AQCS)

[>> Detalhes <<](#)

### Peças de desgaste projetadas

(Engineered Wear Products)

[>> Detalhes <<](#)

### Tecnología turnkey

para a energização de equipamentos e fábrica

[>> Detalhes <<](#)

## PARTICIPANTES AUSTRIACOS: PETRÓLEO & GÁS



**Sr. Thomas Weinmaier**  
Sales Manager

T +43 316 464744

E [wt@agru.at](mailto:wt@agru.at)

W [www.agru.at](http://www.agru.at)

**AGRU** Os Especialistas em Plásticos.

Produtos de alta qualidade feitos de plásticos de engenharia. Como fornecedora confiável e profissional, a AGRU oferece tudo, desde produtos semiacabados até encaixes tecnologicamente otimizados moldados por injeção, tudo a partir de uma única fonte.

Com sua experiência na produção de componentes plásticos de engenharia e no desenvolvimento de soluções sob medida, a AGRU está presente em praticamente todos os setores da indústria.

### Plásticos

Sistemas de tubulação, produtos semiacabados, revestimentos de proteção de concreto e sistemas de revestimento

[>> Detalhes <<](#)



**Sr. Georg Wagner**  
CEO

T +43 1 367 79 79 0

E [georg.wagner@atmove.at](mailto:georg.wagner@atmove.at)

W [www.atmove.at](http://www.atmove.at)

A **Atmove** oferece os produtos e serviços necessários para a mobilidade descentralizada do biometano.

Transformar resíduos orgânicos e esterco em energia e fertilizantes se tornou uma ideia fascinante para nós. Os biocombustíveis de 2ª geração são uma solução para os desafios que estamos enfrentando. Não apenas ajudamos os agricultores a economizar 50% dos custos de combustível, mas também reduzimos o impacto ambiental.

O Brasil tem um potencial para substituir 40 bilhões de litros de diesel/ano por biometano.

### Soluções de biometano

[>> Detalhes <<](#)



**Sr. Gerald Neher**  
Managing Partner

T +43 1 706 57 57-0

E [gerald.neher@comfinsoftware.com](mailto:gerald.neher@comfinsoftware.com)

[comfinsoftware.com](http://comfinsoftware.com)

W [www.comfinsoftware.com](http://www.comfinsoftware.com)

A **ComFin Software** é uma fornecedora de software CTRM (Comércio de Commodities e Gerenciamento de Risco) que ajuda a avaliar os riscos financeiros envolvidos em comercializações, capturar todos os detalhes comerciais e gerar os relatórios necessários.

As soluções em Comércio de Commodities e Gerenciamento de Risco da ComFin foram desenvolvidas especialmente para atender às exigências dos clientes ativos no comércio global de commodities, incluindo petróleo bruto, produtos refinados, petroquímicos e líquidos de gás natural.

### Software de Gerenciamento de Risco e Comércio de Commodities

[>> Detalhes <<](#)

## PARTICIPANTES AUSTRIACOS: PETRÓLEO & GÁS



**Sr. Tido Hölling**  
International Sales Manager

T +43 3833 200 60-890  
E [tido.hoelling@dmh.at](mailto:tido.hoelling@dmh.at)  
W [www.dmh.at](http://www.dmh.at)

A **DMH** é uma empresa líder mundial no campo da produção de tornos CNC especializados com 2, 3 e 4 eixos e produção interna de diferentes tipos de plásticos e borrachas (por exemplo, TPU / PU, borrachas, plásticos técnicos, PTFEs) para a produção de vedações torneadas (usinadas) feitas sob medida, assim como peças de forma.

A DMH oferece seus serviços a todos os continentes e atende clientes em mais de 85 países em todo o mundo.

### Vedações

Máquinas de torno CNC, materiais semiacabados e vedações

[>> Detalhes <<](#)



**Sr. Michael Schmitz**  
Director Latin America

T +507 6287 5555  
E [michael.schmitz@doka.com](mailto:michael.schmitz@doka.com)  
W [www.doka.com](http://www.doka.com)

A **Doka** é líder mundial no fornecimento de cofragem inovadora, soluções e serviços em todas as áreas de construção. A empresa é também uma fornecedora global de soluções bem pensadas em andaimes, para um espectro variado de aplicações.

Com mais de 160 instalações de vendas e logística em mais de 70 países, a Doka emprega 7.400 pessoas em todo o mundo e é uma empresa do Grupo Umdasch, que representa confiabilidade, experiência e credibilidade há mais de 150 anos.

### Tecnologia de cofragem

[>> Detalhes <<](#)



**Sr. Jan Jindra**  
Global Business Development

T +43 7252 2044676  
E [jan.jindra@essteyr.com](mailto:jan.jindra@essteyr.com)  
W [www.essteyr.com](http://www.essteyr.com)

A **ESS Engineering Software Steyr** tem grande experiência no desenvolvimento de simulações industriais que trazem melhorias constantes a desempenhos no mundo real.

Tendo conquistado uma excelente reputação no setor automotivo, a ESS está agora trazendo suas soluções para os setores de mineração e petróleo & gás.

As soluções da ESS são confiáveis para otimizar os processos e projetos das principais empresas das respectivas indústrias. A utilização de soluções ESS para reduzir emissões e o consumo de recursos é capaz de economizar custos e gerar lucros.

### Simulação por Software

Processamento de minerais; Sistema de desaguamento contínuo

[>> Detalhes <<](#)

## PARTICIPANTES AUSTRIACOS: PETRÓLEO & GÁS



**Sr. Víctor Rodríguez**  
Area Sales Manager

T +43 664 8300625

E [victor.rodriquez@getzner.com](mailto:victor.rodriquez@getzner.com)

W [www.getzner.com](http://www.getzner.com)

A **Getzner** vem desenvolvendo e fabricando produtos e sistemas altamente elásticos para um eficiente isolamento contra vibrações há 50 anos.

Nossas soluções ajudam a reduzir efetivamente vibrações e ruídos, dando assim uma contribuição valiosa para o meio ambiente e beneficiando nossos clientes.

Nosso principal expertise: Isolamento de vibrações nos setores ferroviário, de construção e industrial.

**Isolamento de vibrações**

[>> Detalhes <<](#)



**Sr. Diethard Kratzer**  
Founder & CEO

T +43 676 5566068

E [dkratzer@hoteng.com](mailto:dkratzer@hoteng.com)

W [www.hoteng.com](http://www.hoteng.com)

A **HOT**, membro do Grupo HOT Energy, com mais de 30 anos de experiência corporativa, é uma organização líder em consultoria, treinamento e transferência de conhecimento em reservatórios.

Enquanto nosso negócio principal originou-se (e ainda se concentra) na indústria de petróleo e gás upstream, as nossas inovações, tecnologias e soluções nos tornaram um parceiro principal para projetar, planejar e desenvolver operações de armazenamento subterrâneo de gás, dióxido de carbono e operações de armazenamento de hidrogênio.

**Inovações em reservatórios**

**Treinamento e desenvolvimento**

[>> Detalhes <<](#)



**Sr. David Gordon**  
Vice President - Oil & Gas

T +44 7850 500870

E [dgordon@identecsolutions.com](mailto:dgordon@identecsolutions.com)

W [www.identecsolutions.com](http://www.identecsolutions.com)

A **IDENTEC SOLUTIONS** é uma fornecedora global de soluções sem fio, garantindo visibilidade para melhorar a eficiência, a proteção, bem como a segurança em ambientes operacionais industriais desafiadores. Aplicações específicas de setor baseadas em tecnologia de rádio robusta estão em uso nos setores de petróleo & gás, marinha & portos, mineração & tunelamento, bem como smart factory.

A empresa tem sede na Áustria, escritórios regionais na Austrália, EUA, Noruega, Alemanha e representantes de vendas no Reino Unido.

**Soluções de segurança sem fio**

para pessoas, veículos e bens

[>> Detalhes <<](#)

## PARTICIPANTES AUSTRIACOS: **PETRÓLEO & GÁS**



**Sr. Juan-Carlos de Rueda**  
Strategic Pursuit Manager

T [+43 676 83177615](tel:+4367683177615)  
E [juan-carlos.rueda@ilf.com](mailto:juan-carlos.rueda@ilf.com)  
W [www.ilf.com](http://www.ilf.com)

Com mais de 50 anos de experiência e mais de 6.000 projetos executados com sucesso, a **ILF** é uma empresa internacional de engenharia e consultoria, que auxilia seus clientes a executar com sucesso projetos tecnicamente exigentes de petróleo & gás e mineração.

Com 2.400 funcionários altamente qualificados em mais de 40 escritórios nos cinco continentes, as empresas do Grupo ILF têm uma forte presença regional. Isto permite que a ILF interaja com clientes e participantes do projeto no local.

**Engenharia & Consultoria**

[>> Detalhes <<](#)



**Sra. Monica Brener**  
Commercial Leader LATAM

T [+55 11 963417772](tel:+5511963417772)  
E [Monica.Wajnsztajn@innio.com](mailto:Monica.Wajnsztajn@innio.com)  
W [www.innio.com](http://www.innio.com)

A **INNIO** é líder no fornecimento de soluções de motores a gás, equipamentos de energia, bem como de uma plataforma digital e serviços relacionados à geração de energia e compressão de gás. Com nossos produtos das marcas **Jenbacher** e **Waukesha**, a INNIO vai além das possibilidades e olha com ousadia para o futuro.

Nosso portfólio diversificado de motores a gás industriais confiáveis, econômicos e sustentáveis tem a capacidade de gerar de 200 kW a 10 MW de energia. Fornecemos suporte ao ciclo de vida para os nosso mais de 48.000 motores a gás em todo o mundo.

**Motores a gás**

[>> Detalhes <<](#)



**Sr. Herbert Zimmermann**  
Sales Director

T [+43 676 84152559](tel:+4367684152559)  
E [h.zimmermann@jetfloat-international.com](mailto:h.zimmermann@jetfloat-international.com)  
W [www.jetfloat-international.com](http://www.jetfloat-international.com)

JETFLOAT® International é o fabricante líder mundial de elementos modulares flutuantes feitos de HDPE da mais alta qualidade, produzido desde 1971.

Somos o seu parceiro e solucionamos problemas em todas as áreas de aplicação de pontões flutuantes, até sistemas chave na mão.

Toneladas de máquinas pesadas na água? Sem problemas! A capacidade máxima de carga das plataformas de camada única na água é de 350 kg/m<sup>2</sup>, multiplicado pela adição de mais camadas.

**Elementos flutuantes modulares**

Plataformas de trabalho flutuantes, dutos e pontes

[>> Detalhes <<](#)

PARTICIPANTES AUSTRIACOS: **PETRÓLEO & GÁS**

**Sr. Luis Roberto Malheiros**  
Managing Director

T +43 664 1817614

E [malheiros@larkalis.com](mailto:malheiros@larkalis.com)

W [www.larkalis.com](http://www.larkalis.com)

A **Larkalis** é formada por uma série de empresas, que fazem negócios nas seguintes áreas:

- Comércio e serviços internacionais, commodities e matérias primas
- Projetos ambientais e de energias renováveis
- Comércio de minerais e outras commodities na América Latina
- Comércio de Petróleo e Gás, incluindo a participação em projetos, upstream e midstream
- Projetos de construção e industriais

**Comércio,  
Engenharia e  
Soluções  
Empresariais**

[>> Detalhes <<](#)



**Sr. Jorge Ghilardotti**  
Sales Director

T +43 664 8301263

E [jorge.ghilardotti@lmf.at](mailto:jorge.ghilardotti@lmf.at)

W [www.lmf.at](http://www.lmf.at)

A **LMF** é uma fabricante de compressores alternativos e de parafuso rotativo de ar e gás para a indústria de petróleo e gás.

A empresa tem mais de 166 anos de experiência e oferece a seus clientes os benefícios dos últimos avanços em engenharia de projeto, métodos de fabricação comprovados, testes de carga total antes do embarque e excelentes serviços de pós-venda.

A LMF oferece a seus clientes todos os serviços relevantes como um fornecedor one-stop - desde a engenharia até a fabricação, testes com carga total, instalação e manutenção.

**Compressores  
alternativos e de  
parafuso rotativo de  
ar e gás**

[>> Detalhes <<](#)



**Sr. Gerald Spreitzhofer**  
CEO

T +43 1 890 90 32

E [gerald.spreitzhofer@metgis.com](mailto:gerald.spreitzhofer@metgis.com)

W [www.metgis.com](http://www.metgis.com)

A **MetGIS** é uma empresa especializada em previsões meteorológicas de altíssima resolução que atua em várias indústrias. Ela opera um poderoso sistema automatizado de previsão, fornecendo previsões mundiais, com foco especial na Europa e na América Latina.

Os usuários da MetGIS podem reduzir o risco de acidentes e/ou aumentar seus lucros através da possibilidade de gerenciar seus recursos que dependem do tempo de maneira mais eficiente.

**Previsão de tempo  
em ultra alta  
resolução**

[>> Detalhes <<](#)

PARTICIPANTES AUSTRIÁCOS: **PETRÓLEO & GÁS**

**Sr. Augustin Perner**  
Managing Director

T +43 7682 22633  
E [perner@probig.com](mailto:perner@probig.com)  
W [www.probig.com](http://www.probig.com)

A **PROBIG** é um negócio global que vem desenvolvendo, planejando e produzindo raspadores de corrente e de voo de alta qualidade, separadores DAF e separadores API com plásticos de alta tecnologia, se tornando assim um pioneiro desta tecnologia.

Com suas décadas de experiência em API, CPI e DAF, a PROBIG cria soluções com materiais especiais, aprovados e certificados, que conquistam os clientes com seus altos níveis de segurança operacional, eficiência energética e durabilidade.

**Tratamento de água e águas residuais**

[>> Detalhes <<](#)



**Sr. David Doppelreiter**  
Managing Director

T +43 7682 22633  
E [david.doppelreiter@ragsol.at](mailto:david.doppelreiter@ragsol.at)  
W [www.ragsol.at](http://www.ragsol.at)

O foco da **RAGSOL** é produzir petróleo e gás de maneira mais eficiente e lidar com esses ativos valiosos de forma responsável e ambientalmente correta.

A RAGSOL fornece soluções holísticas para modernizar campos de petróleo e gás (Smart Brown Field). A experiência e o know-how da empresa são baseados em mais de 80 anos de operações de campo.

O Grupo HOERBIGER e a spin-off da RAG Austria AG combinam padrões tradicionais da indústria com novas tecnologias, produtos inovadores e know-how de última geração que se adaptam ao meio ambiente, aumentando ao mesmo tempo seu potencial.

**Modernização de campos de petróleo e gás**

(Smart Brown Field)

[>> Detalhes <<](#)



**Sr. Claudio Avello**  
South American Partner Development

T +1 407 244 0733  
E [cavello@rieglusa.com](mailto:cavello@rieglusa.com)  
W [www.riegl.com](http://www.riegl.com)

A **RIEGL** é líder internacional no fornecimento de tecnologia de ponta em soluções de escaneamento a laser aéreo, móvel, terrestre, industrial e não tripulado para várias aplicações de levantamento.

Para aplicações em mineração, a RIEGL oferece um amplo portfólio de scanners a laser 3D terrestres de longo alcance com medições abrangendo até 6000 m.

Os sensores e sistema RIEGL são ideais para minas a céu aberto.

**Sistemas de medição a laser**

[>> Detalhes <<](#)



## PARTICIPANTES AUSTRIÁCOS: **PETRÓLEO & GÁS**



**Sr. Tiago Medeiros**

*Export Manager*

T +55 11 97260-2265

E [t.medeiros@seal-maker.com](mailto:t.medeiros@seal-maker.com)

W [www.seal-maker.com](http://www.seal-maker.com)

A **Seal Maker** fabrica e distribui produtos da mais alta qualidade no mundo inteiro, incluindo peças semiacabadas feitas de plástico e elastômeros, tornos de controle numérico e vedações que são usados em todos os campos industriais. A empresa tem clientes satisfeitos em 80 países.

Além da qualidade especial dos produtos fabricados, os potenciais da Seal Maker são o serviço, a flexibilidade na fabricação de produtos especiais, os tempos curtos de processo e a confiabilidade no desenvolvimento do pedido.

**Vedações**

[>> Detalhes <<](#)



**Sr. Luis Miguel Carrillo**

*Head of Sales LATAM*

T +52 14622102380

E [luismiguel.carrillo@semperitgroup.com](mailto:luismiguel.carrillo@semperitgroup.com)

[semperitgroup.com](http://semperitgroup.com)

W [www.semperitgroup.com](http://www.semperitgroup.com)

O Grupo **Semperit** desenvolve, fabrica e vende produtos de borracha altamente especializados para os setores médico e industrial: luvas para exames e cirúrgicas, mangueiras hidráulicas e industriais, esteiras transportadoras, perfis de construção e muito mais.

A **Semperflex** fabrica mangueiras hidráulicas e industriais para um amplo campo de aplicações em todo o mundo. Estes produtos de alta qualidade são produzidos em nossas fábricas na Europa, com base no conhecimento adquirido durante muitos anos de experiência.

**Mangueiras  
hidráulicas e  
industriais**

para aplicações de  
petróleo e gás

[>> Detalhes <<](#)



**Sr. Patrick Sonnleitner**

*General Manager*

T +43 650 9205920

E [wien@veraut.at](mailto:wien@veraut.at)

W [www.veraut.com](http://www.veraut.com)

A **VERAUT** é especializada na área de comunicação de dados sem fio via comunicação móvel e/ou tecnologia de rádio sub-GHz. Nosso principal know-how é baseado em potência ultrabaixa, bem como soluções para áreas explosivas/perigosas.

Somos uma desenvolvedora e fornecedora de soluções inteligentes e inovadoras de medição de energia. Nosso objetivo é tornar o consumo individual de energia transparente.

Projetamos e desenvolvemos soluções feitas sob medida.

**Comunicação de  
dados sem fio**

**Soluções de medição  
de energia**

[>> Detalhes <<](#)

PARTICIPANTES AUSTRIACOS: **PETRÓLEO & GÁS**

**waagner biro**  
bridge systems

**Sr. Richard Kerschbaumer**  
Vice President Sales

T +43 664 968 7521

E [richard.kerschbaumer@waagner-biro-bridgesystems.com](mailto:richard.kerschbaumer@waagner-biro-bridgesystems.com)

W [www.waagner-biro-bridgesystems.com](http://www.waagner-biro-bridgesystems.com)

A **Waagner-Biro Bridge Systems** é uma fabricante e fornecedora global de treliças modulares de aço e pontes de painel, com mais de 160 anos de experiência, mais de 5.000 pontes construídas e contribuição para o desenvolvimento de infraestruturas viárias.

A gama de serviços da empresa abrange projeto e engenharia, produção, entrega, montagem e manutenção de pontes de painéis, pontes modulares e pontes de engenharia.

**Soluções em pontes  
de aço**

[>> Detalhes <<](#)

## Dúvidas? Entre em contato conosco!

### Argentina, Paraguai & Uruguai

ADVANTAGE AUSTRIA Buenos Aires

+54 11 5238 4689

[buenosaires@advantageaustria.org](mailto:buenosaires@advantageaustria.org)

### Brasil

ADVANTAGE AUSTRIA Rio de Janeiro

+55 21 3284 8703

[riodejaneiro@advantageaustria.org](mailto:riodejaneiro@advantageaustria.org)

ADVANTAGE AUSTRIA São Paulo

+55 11 3044 9944

[saopaulo@advantageaustria.org](mailto:saopaulo@advantageaustria.org)

### Chile, Bolívia e Peru

ADVANTAGE AUSTRIA Santiago

+56 2 2233 0557

[santiago@advantageaustria.org](mailto:santiago@advantageaustria.org)

### Colombia e Equador

ADVANTAGE AUSTRIA Bogotá

+57 1 321 5455

[bogota@advantageaustria.org](mailto:bogota@advantageaustria.org)

### México & América Central

ADVANTAGE AUSTRIA México

+52 55 5254 4418

[mexico@advantageaustria.org](mailto:mexico@advantageaustria.org)